

LIGHT N°1

OUTDOOR LAMP

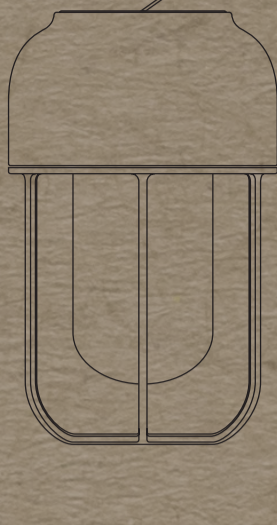


reddot winner 2024
lighting design

A portable solar powered lamp for
outdoor and indoor use

Designed by HENRIK PEDERSEN

HOUE



OUTDOOR/
INDOOR USE



3 LIGHT INTENSITY
LEVELS



WATERPROOF
IP65



BATTERY LIFE
(8H-100H)



SOLAR
POWERED



WIRELESS
CHARGING



5 YEARS
WARRANTY

5 YEARS
WARRANTY

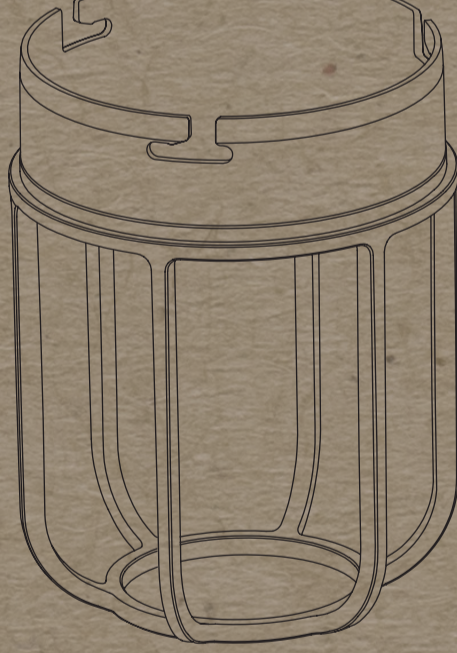


C



B

A



D



Scan for more information
Scannez pour plus d'information
Escanee para más información

HOUE

HOUE ApS · Rodelundvej 4A · 8680 Ry · Denmark

US USER GUIDE

- A** Press switch pin to turn ON-OFF / Adjust brightness: 1 x turn ON + HIGH / 2 x MEDIUM / 3 x LOW intensity level. Press switch pin and hold 1 sec. to turn OFF.
- B** Battery indicator dots illuminate 4 sec. when switching on.
- C** Handle for hanging. Solar charging built in.
- D** Charging pad. Wireless charging with the option to power up smartphones or other devices. While charging, the indicator dots will illuminate to display the battery level for 4 sec. The charging pad must be used in a dry place.
- Charging time** Approx. 4 hours from 0 % – 100%.
- Battery capacity** Intensity level – High: 8h / Medium: 16h / Low: 100h.
The lamp will power down to "low" after 5h and switch off after 10h continuous use. The indicated hours are based on temperatures exceeding 10 °C.
- Technical information**
- | | | |
|---------------------------------------|------------------------|---|
| Charger | Wireless charging | Power supply |
| Battery | 3,6V Lithium, 2600 mAh | Input 100-240V AC 50-60 Hz 0,5A |
| Light type | LED | Output USB-C 5V DC 3A / 9V DC 2.22A / 12V DC 1.67A (20.04W Max) |
| Kelvin | 2500K | Frequency band 110,6 KHz to 146,8 KHz |
| Power | 1W / 95 lm | H-Field -20,29 dBµA/m @ 10 m |
| Wireless charger input voltage | 9V DC | Wireless charger for the lamp enclosed |

The luminaires shall be supplied by an independent separated extra-low voltage (SELV) power source, which should be certified with standard EN 61347-2-13 (Class II, IP20 or higher, fail-safe, or short circuit proof, with suitable output ratings, and maximum output voltage shall not exceed 60 VDC).

Maintenance Use a soft cloth with lukewarm water. Avoid any kind of chemical detergents.

Repair The product can be disassembled, allowing for the replacement of technical components. For spare part information, please contact your HOUE point of sale or visit houe.com.

The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer, service agent or similar qualified person.

Battery safety

- Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting it can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature environment can lead to an explosion or leakage of flammable liquid or gas; and
- A battery exposed to extremely low air pressure may lead to an explosion or leakage of flammable liquid or gas.

FCC compliance statement This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure statement This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

LIGHT No.1
Model no.: 32401
FCC ID: 2BE8ZLIGHTNO1

Please contact HOUE USA Inc. for further information:
salesUS@houe.com / +1 800 980-4858

FCC Radiation Exposure statement This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

LIGHT No.1
Model no.: 32401
FCC ID: 2BE8ZLIGHTNO1

Please contact HOUE USA Inc. for further information:
salesUS@houe.com / +1 800 980-4858

Manufactured by:
BAO JIE ELECTRONICS (SHENZHEN) LIMITED
No.12 Dongcai Industrial District, Gushu Community, Xixiang Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China

for: HOUE ApS · Rodelundvej 4A · 8680 Ry · Denmark

FR MANUEL D'UTILISATION

- A** Appuyez sur le bouton pour allumer / éteindre / régler la luminosité: 1 x ALLUMEZ + niveau d'intensité élevé / 2 x MOYEN / 3 x INTENSITÉ FAIBLE. Appuyez sur le bouton et le maintenez pendant 1 seconde pour éteindre l'appareil.
- B** Les points de l'indicateur de batterie s'allument pendant 4 secondes lors de la mise en marche.
- C** Poignée pour le suspendre. Chargement solaire intégré.
- D** Socle de recharge. Chargement sans fil avec la possibilité d'alimenter des smartphones ou d'autres appareils. Pendant la charge, les points indicateurs s'allument pour indiquer le niveau de la batterie pendant 4 secondes. Le socle de recharge doit être utilisé dans un endroit sec.
- Temp de charge** Environ 4 heures de 0 % à 100 %.
- Capacité de la batterie** Niveau d'intensité – Haut: 8H / Moyen: 16H / Bas: 100H
La lampe passera en mode "faible" après 5 heures et s'éteindra après 10 heures d'utilisation continue. Les heures indiquées sont basées sur des températures dépassant 10°C.
- Caractéristiques techniques**
- | | | |
|--|------------------------|---|
| Chargeur | Chargement sans fil. | Alimentation |
| Pile | Lithium 3,6V, 2600 mAh | Entrée 100-240V AC 50-60 Hz 0,5A |
| Type d'éclairage | LED | Sortie USB-C 5V DC 3A / 9V DC 2.22A / 12V DC 1.67A (20.04W Max) |
| Kelvin | 2500K | Bande de fréquence 110,6 KHz to 146,8 KHz |
| Alimentation | 1W / 95 lm | Haut champ -20,29 dBµA/m at 10 m |
| Tension d'entrée du chargeur sans fil | 9V DC | Chargeur sans fil de la lampe inclus |

Les luminaires doivent être alimentés par une source d'énergie indépendante à très basse tension de sécurité (SELV), certifiée conforme à la norme EN 61347-2-13 (Classe II, IP20 ou supérieur, à sécurité intégrée ou protégée contre les courts-circuits, avec des valeurs nominales de sortie appropriées et une tension de sortie maximale ne dépassant pas 60 VDC).

Entretien Utilisez un chiffon doux avec de l'eau tiède. Évitez tout type de détergent chimique.

Réparation Le produit peut être démonté, permettant le remplacement des composants techniques. Pour obtenir des informations sur les pièces détachées, veuillez contacter votre point de vente HOUE ou visiter houe.com.

La source lumineuse contenue dans ce luminaire doit être remplacée uniquement par le fabricant, un agent de service ou une autre personne qualifiée.

Sécurité électrique

- Le remplacement d'une batterie par un type (ou modèle) incorrect peut compromettre la sécurité.
- La mise au rebut d'une batterie en la plaçant dans le feu, dans un four chaud, en l'écrasant ou en la coupant mécaniquement peut entraîner une explosion.
- Laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une batterie exposée à une pression atmosphérique extrêmement basse peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Conformité FCC Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne peut pas causer de dommages, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par un tiers responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un Appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, qui peuvent être identifiées en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par un ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui à lequel le récepteur est connecté.
- Contactez un revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Rayonnement FCC Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC établies pour une exposition à un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

Cet émetteur ne doit pas être localisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.

LIGHT No.1
Numéro de modèle: 32401
FCC ID: 2BE8ZLIGHTNO1

Veuillez contacter HOUE USA Inc. pour plus d'informations:
salesUS@houe.com / +1 800 980-4858

Fabriqué par:
BAO JIE ELECTRONICS (SHENZHEN) LIMITED
No.12 Dongcai Industrial District, Gushu Community, Xixiang Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China

pour: HOUE ApS · Rodelundvej 4A · 8680 Ry · Denmark

ES MANUAL DEL USUARIO

- A** Presione el interruptor para encender / apagar / ajustar el brillo: 1 x Encender + ALTO / 2 x MEDIO / 3 x BAJO nivel de intensidad. Presione el interruptor y manténgalo pulsado 1 seg. para apagar.
- B** Los puntos indicadores de la batería se iluminarán 4 seg. al encenderse.
- C** Asa para cargar. Carga solar integrada.
- D** Base de carga. Carga inalámbrica con la opción de cargar teléfonos móviles u otros dispositivos. Durante la carga, los puntos indicadores de batería se iluminarán por 4 segundos para mostrar el nivel de batería. La base de carga debe utilizarse en un lugar seco.
- Capacidad de carga** Aprox. 4 horas de 0 % - 100 %.
- Capacidad de la batería** Nivel de intensidad – Alto: 8H / Medio: 16H / Bajo: 100H.
La luz de la lámpara se atenuará después de 5H y se apagará completamente después de 10H de uso continuado.
Las horas indicadas se basan en temperaturas superiores a 10°C.
- Información técnica**
- | | | |
|--|----------------------|---|
| Cargador | Carga inalámbrica | Fuente de alimentación |
| Batería | 3,6V Litio, 2600 mAh | Entrada 100-240V AC 50-60 Hz 0,5A |
| Tipo de luz | LED | Salida USB-C 5V DC 3A / 9V DC 2.22A / 12V DC 1.67A (20.04W Max) |
| Kelvin | 2500K | Bande de frecuencia 110,6 KHz to 146,8 KHz |
| Potencia | 1W / 95 lm | Campo H -20,29 dBµA/m @ 10 m |
| Voltaje de entrada del cargador inalámbrico | 9V DC | Cargador inalámbrico para la lámpara incluido |

Las luminarias deberán ser alimentadas por una fuente de alimentación independiente de muy baja tensión (SELV), que debe estar certificada con la norma EN 61347-2-13 (Clase II, IP20 o superior, a prueba de fallos o de cortocircuito, con valores de salida adecuados y un voltaje máximo de salida que no debe exceder de 60 VDC).

Mantenimiento Utilice un paño suave con agua tibia. Evitar cualquier tipo de detergente químico.

Reparación El producto se puede desmontar, permitiendo la sustitución de componentes técnicos. Para información sobre piezas de repuesto, por favor contacte con su punto de venta HOUE o visite houe.com.

La fuente de luz contenida en esta luminaria solo debe ser reemplazada por el fabricante, un agente de servicio o una persona cualificada similar.

Seguridad de la batería

- La sustitución de una batería por un tipo incorrecto puede anular una medida de seguridad.
- Desechar una batería en el fuego o en un horno caliente, o triturarla o cortarla mecánicamente, puede resultar en una explosión.
- Dejar una batería en un entorno de temperatura extremadamente alta puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- Una batería expuesta a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

Declaración de conformidad con la FCC Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este sujeto a a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con el Apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurran interferencias en una instalación particular.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que pueden determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

Declaración de exposición a radiación de la FCC Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y operarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no debe estar ubicado ni operando en conjunto con ninguna otra antena o transmisor.

LIGHT No.1
N.º de modelo: 32401
ID de la FCC: 2BE8ZLIGHTNO1

Por favor, contacte con HOUE USA Inc. para más información:
salesUS@houe.com / +1 800 980-4858

Fabricado por:
BAO JIE ELECTRONICS (SHENZHEN) LIMITED
No.12 Dongcai Industrial District, Gushu Community, Xixiang Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China

para: HOUE ApS · Rodelundvej 4A · 8680 Ry · Denmark